



இலங்கை அரசாட்சி “கெசெம்” பத்திரிகை.
CEYLON GOVERNMENT GAZETTE No. 6,478—DECEMBER 8, 1911.

TAMIL TRANSLATIONS OF NOTIFICATIONS.

LAND SALES.

காணி விற்பனைகள்.

No. 650, N. P.—1912 ம் ஆண்டு தைமீ 9 ந் திகதி, செவ்வாய்க்கிழமை காலமே 11.30 மணி அளவில் தன் ஆபீசில் வடமாகாணத்து கவுண்டிமேந்து ஏசன்மவர்களால் இதனடியிற் சொல்லப்பட்டிருக்கிற முடிக்குரிய காணித்துண்டுகளை, அரசாட்சியாரால் உத்தரவுபண்ணப்பட்டிருக்கும் பொருத்தப்பிரகாரம், ஏலத்திற்குறி விற்கப்படும் அல்லது உரித்து முடிவுசெய்யப்படும். 12 காணித்துண்டுகள், வடமாகாணத்து யாழ்ப்பாண டிஸ்திரிக்டின் வடமராட்சி மேற்கு திவ பச்சிலைப்பள்ளி முதலிய இடங்களில் இருக்கின்றது.

பிளான் இலக்கம் 3,862. உரித்தாளி—அரசாட்சி.

காணித்துண் டிண் இல.	குறிச்சி.	கேள்விக்காரன் பெயர்.	விபரம்.	விசாலம். ஏ. மு. ப.	ஏக்கரொன்றின் தரிப்புவிலை
598	பண்டைத்தரிப்பு	எஸ். பிராஸிப்பிள்ளை	ஒருங்கை கேள்விக்காரன் கூட்டிச்சேர்த்தது	0 0 25	ரூ. 160

பிளான் இலக்கம் 3,864. உரித்தாளி—அரசாட்சி.

602	மானிப்பாய்	நீ. நல்லதம்பி	கடைக்கட்டிடத் துக்கு குந்த நிலம்	0 0 1-62	800
603	ஷே	ஷே	ஷே	0 0 1-50	800
604	ஷே	ஷே	ஷே	0 0 3-50	800

பி. எஸ். பிளான் இலக்கம் 42. உரித்தாளி—அரசாட்சி.

6c	நாவற்கொக்கட்டி யான்	—	காடு, கடைக்கட்டிடத் துக்கு தகுந்த நிலம்	0 1 35	15
6d	ஷே	—	ஷே	0 1 32	15
6e	ஷே	—	ஷே	0 1 35	15
6f	ஷே	—	ஷே	0 1 36	15
6g	ஷே	—	ஷே	0 1 36	15
6h	ஷே	—	ஷே	0 1 33	15
6i	ஷே	—	ஷே	0 2 1	15
8j	ஷே	—	ஷே	0 1 4	15

இக்காணிகளைப்பற்றிய மேலதிக விபரங்கள் வடமாகாணம் கவுண்டிமேந்து ஏசன்மரிடத்திலும் படங்களைப்பற்றி அளவுகந்தோரின் பெரியதுரையிடத்திலும் அறிந்துகொள்ளலாம்.

கொலோனியல் சர்க்குமத்தார் ஆபீசில்,
கொழும்பு, 1911 ம் (ஐ) நவம்பர் 24 ந் உ.

எல். டபிள்யு. பூத்,
அகற்றிங் கொலோனியல் சர்க்குமத்தார்.

No. 651, N. P.—1912 ம் ஆண்டு தைமீ 23 ந் திகதி, செவ்வாய்க்கிழமை காலமே 11.30 மணியளவில், தன் ஆபீசில், வடமாகாணத்து கவுண்டிமேந்து ஏசன்மவர்களால் இதனடியிற் சொல்லப்பட்டிருக்கிற முடிக்குரிய காணித்துண்டுகளை, அரசாட்சியாரால் உத்தரவுபண்ணப்பட்டிருக்கும் பொருத்தப்பிரகாரம், ஏலத்திற்குறி விற்கப்படும். 11 காணித்துண்டுகள், வடமாகாணத்து யாழ்ப்பாண டிஸ்திரிக்டின் பச்சிலைப்பள்ளி, கரைச்சி முதலிய பகுதியிலிருக்கின்றது.

பிளான் இலக்கம் 3,886. உரித்தாளி—அரசாட்சி.

காணித்துண் டிண் இல.	குறிச்சி.	கேள்விக்காரன் பெயர்.	விபரம்.	விசாலம். ஏ. மு. ப.	ஏக்கரொன்றின் தரிப்புவிலை
653	புலோப்பளை	மெஸ் ஏ. கதிரவேலு	தென்னம்பிள்ளைக் குத்தகுந்த	7 1 19	ரூ. 20-50
654	ஷே	—	பாறைக்கு விடப்பட்ட நிலம்	0 0 26	—

பி. எஸ். பிளான் இலக்கம் 41. உரித்தாளி—அரசாட்சி.

29a	தட்டுவங்கொட்டி..	வி. கதிரன் கூட்டிச்சேர்த்தது..	நெல்லயல்	0 3 10	30
29b	ஷே	வி. சின்னக்குட்டியும் மறுபே ரும் கூட்டிச்சேர்த்தது	ஷே	0 2 30	30

காணித் துண் டிள் இல.	குறிச்சி.	கேள்விக்காரனின் பெயர்.	விபரம்.	விசாலம். ஏ. டூ. ப.	ஏக்கரொன் தின் தரிப்புவிசை
29c	தட்டுவங்கொட்டி..	வி. வல்விபுரமும் மறுபேரும்	..	..	..
29d	ஷே	.. வி. காகிளாதரும் மறுபேரும்	.. நெல்வயல்	.. 1 2 9	.. 30
29g	ஷே	.. வி. முருகர் கூட்டிச்சேர்த்தது..	.. ஷே	.. 2 0 6	.. 30
29h	ஷே	.. வி. தியாகரும் மறுபேரும் கூட்டிச்சேர்த்தது..	.. ஷே	.. 0 1 28	.. 30
29j	ஷே	.. சி. வாரி கூட்டிச்சேர்த்தது..	.. ஷே	.. 3 2 30	.. 30
29l	ஷே	.. கே. காகிளாதரும் மறுபேரும் கூட்டிச்சேர்த்தது..	.. ஷே	.. 6 0 38	.. 30
29o	ஷே	.. கே. முதலியார் தியாகராசரும் கே. காகிளாதரும் மறுபேரும் கூட்டிச்சேர்த்தது..	.. ஷே	.. 8 1 22	.. 30
		..	.. ஷே	.. 5 3 30	.. 30

இக்காணிகளைப்பற்றிய மேலதிக விபரங்கள் வடமாகாணம் கவுண்ட்மேந்து ஏசன்மரிடத்திலும் படங்களைப்பற்றி அளவுகந்தோரின் பெரியதுரையிடத்திலும் அறிந்துகொள்ளலாம்.

கொலோனியல் சக்கிதத்தார் ஆபிசில்,
கொழும்பில், 1911 ம் ஞாநவம்பர்மீ 30 ந் உ.

எல். டபிள்யூ. பூத்,
அகத்திங் கொலோனியல் சக்கிதத்தார்.

No. 652, N. P.—1912 ம் ஆண்டு தைமாதம் 16 ந் திகதி, செவ்வாய்க்கிழமை, காலமே 11:30 மணியளவில், தன் ஆபிசில் வடமாகாணத்து கவுண்ட்மேந்து ஏசன்மவர்களால் இதனடியிற் சொல்லப்பட்டிருக்கிற முடிக்குரிய காணித்துண்டுகளை, அரசாட்சியாரால் உத்தரவுபண்ணப்பட்டிருக்கும் பொருத்தப்பிரகாரம் விற்கப்படும் அல்லது உரித்து முடிவுசெய்யப்படும். 12 காணித்துண்டுகள், வடமாகாணத்து யாழ்ப்பாண டிஸ்திரிக்டின் வடமராட்சி மேற்கு, நெடுந்தீவு, பச்சிலைப்பள்ளி முதலிய பகுதிகளிலிருக்கின்றது.

காணித் துண் டிள் இல.	குறிச்சி.	கேள்விக்காரனின் பெயர்.	விபரம்.	விசாலம். ஏ. டூ. ப.	ஏக்கருக்கு மதிப்பு விசை
50	தனக்காமகுறிச்சி ..	—	.. தரிசிலம், முன்வல்லப்பாலத்துக்குருகில் தேயிலைத் தண்ணிக்கடை வைத்திருந்த நிலம்	.. 0 0 16	.. 15
49	ஷே	—	.. ரோட்டுக்காவிடப்பட்ட நிலம்	.. 0 0 15	.. —
பிளான் இலக்கம் 3,789. உரித்தாளி—கே. அந்திரேசும் மறுபேரும்.					
414	நெடுந்தீவு நடுக்குறிச்சி ..	.. தொம்மை அந்தோனி	.. வரகுத்தோட்டம்	.. 0 3 35	.. 15
415	ஷே	.. ஷே	.. ஒரு வடவிமாதிரம் நிற்கிறது	.. 4 0 6	.. 15
416	ஷே	.. ஷே	.. வடலிகள்	.. 0 3 13	.. 15
417	ஷே	.. ஷே	.. வரகுத்தோட்டம்	.. 1 1 3	.. 15
418	ஷே	.. ஷே	.. ஷே	.. 1 1 17	.. 15
419	ஷே	.. ஷே	.. ஷே	.. 2 0 38	.. 15
உரித்தாளி—எல். சிமானும் மறுபேரும்.					
420	ஷே	.. தொம்மை அந்தோனி	.. வரகுத்தோட்டம்	.. 0 3 26	.. 15
பிளான் இலக்கம் 3,780. உரித்தாளி—அரசாட்சி.					
387	முசுமலை	.. எஸ். எவ். தொசன்ரு	.. கேள்விக்காரன் கூட்டிச்சேர்த்தது	.. 0 0 17	.. 90
பிளான் இலக்கம் 3,772. உரித்தாளி—அரசாட்சி.					
386	புலோப்பளை	.. எஸ். முத்துத்தம்பி	.. நெற்செய்கைக்குத்தக்க	.. 5 0 16	.. 15
385	ஷே	—	.. ரோட்டுக்காக விடப்பட்ட நிலம்	.. 0 0 15	.. —

இக்காணிகளைப்பற்றிய மேலதிக விபரங்கள் வடமாகாணம் கவுண்ட்மேந்து ஏசன்மரிடத்திலும் படங்களைப்பற்றி அளவுகந்தோரின் பெரியதுரையிடத்திலும் அறிந்துகொள்ளலாம்.

கொலோனியல் சக்கிதத்தார் ஆபிசில்,
கொழும்பு, 1911 ம் ஞாநவம்பர்மீ 30 ந் திகதி.

எல். டபிள்யூ. பூத்,
அகத்திங் கொலோனியல் சக்கிதத்தார்

LAND ACQUISITION NOTICES.

அரசாட்சியாரின் தேள்வைக்காகிய காணி விளம்பரங்கள்.

[Kendangamuwa, Asgangula, Ratnapura District.]

1876 ம் ஞாந-த்து 3 ம் இலக்கச்சட்டத்தினது 7 ம் பிரிவின் பிரகாரம் கென்டங்கமுலவில் ஓர் ஆஸ்பத்திரி கட்டும் படிக்காக என்னும் பகிரங்கதேவைக்கு வேண்டியதான பின்னர்ச்சொல்லப்படும் காணிகளை, அஃதாவது:—

பிரதம படத்து இலக்கம் 2,146. குறிச்சிகள்—கெந்தங்கமுல, அக்கங்குல.

துண்டு.	காணியினது பெயர்.	விவரம்.	உரித்தாளியின் பெயர்.	விசாலம், ஏ. டூ. ப.
M 11	பொல்கேன	.. தோட்டம்	.. பொடியப்புக்காயியும் மற்றவர்களும்	.. 1 3 2-75
N 11	யக்கடைதுறைபாகே கேன	.. சேனை	.. பீ. ராமச்சந்திர	.. 0 2 35-62
O 11	அத்தமுலேகேன	.. சேனை	.. பீ. ராமச்சந்திரவும் மற்றவர்களும்	.. 2 1 35-12

துண்டு.	காணியினது பெயர்.	விவரம்.	உரித்தாளியின் பெயர்.	விசாலம், ஏ. மு. ப.
P 11	டிக்கேன ..	.. தோட்டம் ..	பீ. ராமச்சந்திரா ..	0 3 8
Q 11	பண்டாரகேன ..	.. தோட்டம் ..	எகெலியாகொட ..	2 2 33.12
R 11	சேனகாகேன ..	.. சேனை ..	பீ. ராமச்சந்திராவும் மற்றவர்களும் ..	1 2 3
S 11	பண்டாரகணத்த ..	.. தோட்டம் ..	முத்தையா ..	0 0 23.52
T 11	கெக்குணமலேவத்த ..	.. தோட்டம் ..	செவெமாலெவையும மற்றவர்களும் ..	0 1 6.62
U 11	கம்பலேவத்த ..	.. தோட்டம் ..	செக்குமரக்காயரும் மற்றவர்களும் ..	1 1 15.75
				11 3 3.60

எடுத்துக்கொள்வதற்கான எத்தனஞ்செய்யும்படி 1876 ம் ஆண்டு-த்துக் காணி எடுத்துக்கொள்வதைப்பற்றிய சட்டத்தினது 6 ம் பிரிவின் ஏற்பாடுகளின் பிரகாரம் மந்திராலோசனைச் சபையினது ஆலோசனையுடன் தேசாதிபதியவர்கள் எனக்குக் கம்பனைசெய்திருப்பதனால், அக்காணிகளை ஆட்சிஒப்புக்கொள்ள அரசாட்சியார் எண்ணியிருக்கிறார் என்பதை 7 ம் பிரிவின்படி வேண்டிய பிரகாரம் நான் இதனைக்கொண்டு பிரசித்தமாய் விளம்பரஞ்செய்கிறேன்.

மேற்குறித்த காணிகளுக்கு உரித்துப்பேசுகின்ற சகலரும் தாமதம் அல்லது அவரவருடைய காரியகாரர் மூலமாய் 1911 ம் ஆண்டு மார்ச்சுமாதம் 22 ன் தேயிலன்று பின்னரம் 1 மணிக்கு இரத்தினபுரிக் கச்சேரியில் என்முன்பாக வெளிப்பட்டிடுத் தத்தமக்கு அக்காணிகளிலுள்ள உடந்தைகளினது தன்மையையும் அவ்வுடந்தைகளுக்காய்த் தாம் சாதிக்கும் உரித்துகளின் தொகையையும் விவரங்களையும் சொல்லும்படி இதனால் அவர்களிடத்திற் கேட்டுக்கொள்ளப்படுகின்றது.

இரத்தினபுரிக் கச்சேரி,
1911 ம் ஆண்டு கார்த்திகைமீ 28 ன் உ.

ஈ. பி. எலக்சாண்டர்,
அரசாட்சி ஏசன்று.

PRELIMINARY NOTICES, WASTE LAND SETTLEMENT.

உரிமைபெறும் பாழநிலத்தின் முன்னறிவித்தல்களைக் குறித்த விளம்பரங்கள்.

[Hambantota Notice No. 4,308.]

இதன்பின் சொல்லப்படும் காணியில் எவ்வித உடந்தையாலினும் தங்களுக்குண்டென உரித்துப்பேசுவோர்கள் யாருயிருந்தால், அவர்கள், 1911 ம் வருஷம் (டிசெம்பர்) மார்ச்சுமாதம் 8 ன் தேதி துவக்கம் மூன்று மாதத்திற்குள் 1897 முதல் 1903 ம் ஆண்டு வரையுள்ள பாணிலச்சட்டங்களின் 28 ம் பிரிவின் பிரகாரம் ஏற்படுத்திய விசேஷ உத்தியோகத்தர் டபிள்யு. இ. வெயிற்றுரை அவர்களிடம் கொழும்பு கோட்டையிலிருக்கும் அவருடைய கந்தோரில் முகாமுகமாயேனும் எழுத்து மூலமாயேனும் தங்களுக்குண்டெனும் உரித்தை அல்லது உடந்தையைத் தெரிவியாவிடில், சொல்லிய விசேஷ உத்தியோகத்தர் சொல்லிய சட்டங்களால் தமக்கு உண்டாய அதிகாரத்தைக்கொண்டு உரித்துப்பேசப்படாததாகிய சொல்லிய காணியை முடிக்குரிய ஆதனமெனத் தமது கைச்சாத்திட்டு எழுத்து மூலமாய் வெளிப்படுத்துவார் என்பதை அறிந்துகொள்க.

டபிள்யு. இ. வெயிற்,
விசேஷ உத்தியோகத்தர்.

சுட்டிய காணியின் விவரம்.

தென் மாகாணம் அம்பாந்தோட்டை டிஸ்திரிக் மேற்குக் கிழவாப்பத்துவில் வெலடக்கொடை என்னுங் கிராமத்திலுள்ள இத்துடனணைக்கப்படும் *படப்பிரதிகில் விவரித்தபடியே 1 றாட்டும் 8 பேட்ச விசாலமுள்ளதாயும், சாமானியமாய் கொகிலஆறதேனிய என்னும் பெயரினால் அழைக்கப்பட்டு அல்லது அறியப்பட்டுவருவதும் 216 ம் பிரதமபடத்தில் 110 ம் காணித்துண்டாய்க் காட்டப்பட்டதுமான காணி. இதனெல்லையாவன: வடக்கும் கிழக்கும்-முடியுருத்துப்பேசும் கொகிலஆறகேன; தெற்கே-முடியுருத்துப்பேசும் கெக்கிறியையும்; மேற்கே-முடியுருத்துப்பேசும் கொகிலாறகேன.

* இங்கிலீசின் நான்காம் பாகம் 1281 ம் பக்கத்தின் படத்தைப் பார்க்குக.

[Hambantota S. O. 65—1911.]

[Kurunegala Notice No. 4,309.]

இதன்பின் சொல்லப்படும் காணிகளுள் ஒன்றிலேனும் பலவிலேனும் எவ்வித உடந்தையாலினும் தங்களுக்குண்டென உரித்துப்பேசுவோர்கள் யாருயிருந்தால், அவர்கள், 1911 ம் ஆண்டு (டிசெம்பர்) மார்ச்சுமாதம் 8 ன் தேதி துவக்கம் மூன்று மாதத்திற்குள், 1897 ம், 1899 ம், 1900 ம், 1903 ம் ஆண்டுகளின் பாணிலச்சட்டங்களின் 23 ம் பிரிவின் பிரகாரம் ஏற்படுத்திய விசேஷ உத்தியோகத்தர் என். ஏ. காமப்பந்துரை அவர்களிடம் கொழும்பு கோட்டையிலிருக்கும் அவருடைய கந்தோரில் முகாமுகமாயேனும் எழுத்து மூலமாயேனும் தங்களுக்குண்டெனும் உரித்தை அல்லது உடந்தையைத் தெரிவியாவிடில், சொல்லிய விசேஷ உத்தியோகத்தர் சொல்லிய சட்டங்களால் தமக்கு உண்டாய அதிகாரத்தைக்கொண்டு சொல்லிய காணிகளை அல்லது அவைகளுள் உரித்துப்பேசப்படாதனவற்றை முடிக்குரிய ஆதனமெனத் தமது கைச்சாத்திட்டு எழுத்து மூலமாய் வெளிப்படுத்துவார் என்பதை அறிந்துகொள்க.

என். ஏ. காமப்பன்,
விசேஷ உத்தியோகத்தர்.

சுட்டிய காணிகளின் விவரம்.

வடமேல் மாகாணம் குருநாகல் டிஸ்திரிக் கட்டுகம்பளை கப்பத்துவைச்சேர்ந்த மெதபத்துகோறளை கிழக்கில் தருபொதவத்த என்னுங் கிராமத்திலுள்ள இத்துடனணைக்கப்படும் *படப்பிரதிகளில் விவரித்தபடியே, கீழ்க்குறிக்குங் காணித்துண்டுகள்:—

I.—பிரதம படம் 373.

காணித்துண்டு.	காணியின் பெயர்.	விசாலம், ஏ. மு. ப.
8 ..	பறனகெதரகாவத்த ..	0 0 37
9 ..	மறுத்தாவேகத்த ..	3 3 13
		4 0 10

* இங்கிலீசின் நான்காம் பாகம் 1282 ம் பக்கத்தின் படங்களைப் பார்க்குக.

எல்லைகளாவன: வடக்கு-முடியால் வீற்கப்பட்ட மறுதாவேகேன, முடியால் வீற்கப்பட்ட மறுதாவேவத்த, முடியால் வீற்கப்பட்ட பறனவத்த; கிழக்கு-முடியால் வீற்கப்பட்ட பறனகெதரகாவில்லாவ, முடியால் வீற்கப்பட்ட மிரிமடலவத்த; தெற்கு-வில்கேர கிராம எல்லை, தொடன்பொத கிராம எல்லை; மேற்கு-தொடன்பொத கிராம எல்லை.

II.—பிரதம படம் 373.

காணித் துண்டு. காணியின் பெயர்.
38 .. கினிகல்கொடமுகலான ..

விசாலம், ஏ. மு. ப.
0 0 35

எல்லைகளாவன: வடக்கு-மெத்தேபோல கிராம எல்லை; கிழக்கு-சியம்பலவளான கிராம எல்லை; தெற்கு-முடியால் வீற்கப்பட்ட மில்லகாமுளவத்த; மேற்கு-159,223 ம் உரிமைப்படத்தில் காணும் காணியின் பகுதி.

[Kurunegala S. O. 151—1911.]

[Kurunegala Notice No. 4,310.]

இதன்பின் சொல்லப்படும் காணிகளுள் ஒன்றிலேனும் பலவிலேனும் எவ்வித உடந்தையாயினும் தங்களுக்குண்டென உரித்துப்பேசுவோர்கள் யாருமிருந்தால், அவர்கள், 1911 ம் (ஐஸ்) (டிசெம்பர்) மார்ச்சுமீ 8 ந்தேதி துவக்கம் மூன்று மாசத்திற்குள் 1897 ம், 1899 ம், 1900 ம், 1903 ம் ஆண்டுகளின் பாணிலச்சட்டங்களின் 28 ம் பிரிவின் பிரகாரம் ஏற்படுத்திய விசேஷ உத்தியோகத்தர் என. ஏ. காம்ப்டன் துரை அவர்களிடம் கொழும்பு கோட்டையிலிருக்கும் அவருடைய கந்தோரில் முகாமுகமாயேனும் எழுத்து மூலமாயேனும் தங்களுக்குண்டெனும் உரித்தை அல்லது உடந்தையைத் தெரிவியாவிடில், சொல்லிய விசேஷ உத்தியோகத்தர் சொல்லிய சட்டங்களால் தமக்கு உண்டாய அதிகாரத்தைக்கொண்டு சொல்லிய காணிகளை அல்லது அவைகளுள் உரித்துப்பேசப்படாதனவற்றை முடிக்குரிய ஆதனமெனத் தமது கைச்சாத்திட்டு எழுத்து மூலமாய் வெளிப்படுத்துவார் என்பதை அறிந்துகொள்க.

என். ஏ. காம்ப்டன்,
விசேஷ உத்தியோகத்தர்.

சட்டிய காணிகளின் விவரம்.

வடமேல் மாகாணம் குருணாகல் மூல்திழி கட்டுகம்பொனைகாத்தத்துவைச்சேர்ந்த மெதபத்து கோறனை கிழக்கில் கமன்கல்ல என்னும் கிராமத்திலுள்ள இத்துடனணைக்கப்படும் *படப்பிரதிகளில் விவரித்தபடியே, கீழ்க்குறிக்குங் காணிக் துண்டுகள்:—

I.—பிரதம படம் 388.

காணித் துண்டு. காணியின் பெயர்.
26b .. மாலஎல (வத்தின நீரோட்டம்) ..

விசாலம், ஏ. மு. ப.
0 0 11

எல்லைகளாவன: வடக்கு-கருஅப்பு கன்கானன்கே ஜுசேசில்வாவும் மற்றவர்களும் உருத்தாடும் இலுக்கலே கேன, ஓர் எல; கிழக்கும் தெற்கும்-கேரத் முதியன்சேலாகே பண்டா உருத்தாடும் வெலிபில்லேவவத்த; மேற்கு-கன் தூரி முதியன்சேலாகே புஞ்சி அப்புவும் மற்றவர்களும் உருத்தாடும் வெலிபில்லேவவத் துயாய.

II.—பிரதம படம் 388.

காணித் துண்டு. காணியின் பெயர்.
27b .. தித்பொலேகேனேகோப்புவு (இடுகாடு) ..
28 .. பின்கேன ..

விசாலம், ஏ. மு. ப.
0 3 33
0 3 26

1 3 19

எல்லைகளாவன: வடக்கு-முடியால் உருத்தாடும் மோற்கொல்லேமுகலான; கிழக்கு-140,210 ம் உரிமைப்படத்தில் காணும் காணி, கன் தூரி முதியன்சேலாகே புஞ்சி அப்புகாமி உருத்தாடும் களஓடுவாவேகேன, பத்திரன்நாகெலாகே அப்புகாமியும் மற்றவர்களும் உருத்தாடும் கலகாவவத்த அல்லது தெல்காமுலவத்த; தெற்கு-பீ. கிரிமெனிகாவும் மற்றவர்களும் உருத்தாடும் கும்புக்காடும்பும, பீ. புஞ்சப்புகாமியும் மற்றவர்களும் உருத்தாடும் கலகாவவத்த, முடியின் காட்டின் எல்லையில் கூட்டப்பட்ட; மேற்கு-பீ. புஞ்சப்புகாமியும் மற்றவர்களும் உருத்தாடும் காமில்லகலகாவத்த, ஓர் கற்பார்.

* இங்கிலீசின் நான்காம் பாகம் 1283 ம் பக்கத்தின் படங்களைப் பார்க்கு.

[Kurunegala S. O. 152—1911.]

[Anuradhapura Notice No. 4,311.]

இதன்பின் சொல்லப்படும் காணியில் எவ்வித உடந்தையாயினும் தங்களுக்குண்டென உரித்துப்பேசுவோர்கள் யாருமிருந்தால், அவர்கள், 1911 ம் (ஐஸ்) (டிசெம்பர்) மார்ச்சுமீ 8 ந்தேதி துவக்கம் மூன்று மாசத்திற்குள், 1897 ம், 1899 ம், 1900 ம், 1903 ம் ஆண்டுகளின் பாணிலச்சட்டங்களின் 28 ம் பிரிவின் பிரகாரம் ஏற்படுத்திய விசேஷ உத்தியோகத்தர் டபிள்யு. பீ. வெயிட் துரை அவர்களிடம் கொழும்பு கோட்டையிலிருக்கும் அவருடைய கந்தோரில் முகாமுகமாயேனும் எழுத்து மூலமாயேனும் தங்களுக்குண்டெனும் உரித்தை அல்லது உடந்தையைத் தெரிவியாவிடில், சொல்லிய விசேஷ உத்தியோகத்தர் சொல்லிய சட்டங்களால் தமக்கு உண்டாய அதிகாரத்தைக்கொண்டு உரித்துப்பேசப்படாததாகிய சொல்லிய காணியை முடிக்குரிய ஆதனமெனத் தமது கைச்சாத்திட்டு எழுத்து மூலமாய் வெளிப்படுத்துவார் என்பதை அறிந்துகொள்க.

டபிள்யு. பீ. வெயிட்,
விசேஷ உத்தியோகத்தர்.

சட்டிய காணியின் விவரம்.

வடமத்திய மாகாணம் துவரகம்பலாத கெந்தேகோறனையைச்சேர்ந்த இகலகெந்ததுலானவில் கல்லஞ்சிய என்னும் கிராமத்திலுள்ள இத்துடனணைக்கப்படும் *படப்பிரதியில் விவரித்தபடியே 1 ஏக்கர் 16 பேட்ச விசாலமுடையதும், சாமானியமாய் அம்பகாகேனக்கடமுளகேன என்னும் பெயரினால் அழைக்கப்பட்டு அல்லது அறிப்பப்பட்டுவருவதும் 539 ம் பிரதமப்படத்தில் 90f ம் காணித்துண்டாய்க் காட்டப்பட்டதுமான காணி. இதற்கெல்லைகளாவன: வடக்கு-229,282 ம் உரிமைப்படத்தில் காணும் காணி; கிழக்கும் தெற்கும் மேற்கும்-முடியால் உருத்தாடும் அம்பகாகேனக்கடமுளகேன.

* இங்கிலீசின் நான்காம் பாகம் 1284 ம் பக்கத்தின் படத்தைப் பார்க்கு.

[Anuradhapura S. O. 31—1911.]

[Badulla Notice No. 4,312.]

இதன்பின் சொல்லப்படும் காணிகளுள் ஒன்றிலேனும் பலவிலேனும் எவ்வித உட்கையையிலும் தங்களுக்குண் டென உருத்துப்பேசுவோர்கள் யாருமிருந்தால், அவர்கள், 1911 ம் ஆண்டு (டிசெம்பர்) மார்கழி 8 ன் தேதி துவக்கம் வதுகை கச்சேரியில் +வற்றணமேன் ஏசுண்டுதரையை முாகமுமாயேனும் எழுத்து மூலமாயேனும் தங்களுக்குண்டெனும் உரித்தை அல்லது உட்கையைத் தெரிவிப்பாவிடில், சொல்லிய கவற்றணமேன் ஏசுண்டுதரை அவர்கள் 1897, 1899, 1900, 1903 ம் ஆண்டு வரையுள்ள பாணிலச்சட்டங்களின் பிரகாரம் தமக்கு உண்டாய அதிகாரத்தைக்கொண்டு சொல் லிய காணிகளை அல்லது அவைகளுள் உருத்துப்பேசப்படாதனவற்றை முடிக்குரிய ஆதனமெனத் தமது கைச்சாட் டிட்டு எழுத்து மூலமாய் வெளிப்படுத்துவார் என்பதை அறிந்துகொள்க.

சி. ஆர். கம்பர்லேண்ட்,
கவற்றணமேன் ஏஜெண்ட்.

சட்டிய காணிகளின் விவரம்.

ஊவா மாகாணம் யடிகுந்த பகுதியைச்சேர்ந்த கும்பல்வெல கோறளையில் கல்பே என்னும் கிராமத்திலுள்ள இத்துடனணையப்படும் *படப்பிரதிகளில் விரித்தபடியே, கீழ்க்குறிக்குங் காணித்துண்டுகள் :—

I.—பிரதம படம் 36.

காணித்துண்டு. காணியின் பெயர். விசாலம், ஏ. தா. ப.
8a .. தொடன்கல் எல்லேகேன முதலியன .. 0 1 15
எல்லைகளாவன : வடக்கு-253,231 ம் உருமைப்படத்தில் காணும் காணி; கிழக்கு-வதுளையிலிருந்து வண்டாரவளைக் குப் போகும் ரோட்டு; தெற்கு-முடியால் உருத்தாடும் மொறகககபெல்ல; மேற்கு-158,575 ம் 140,408 ம் உருமைப்படங் களிற் காணும் காணிகள்.

II.—பிரதம படம் 36.

காணித்துண்டு. காணியின் பெயர். விசாலம், ஏ. தா. ப.
50 .. மகாகலவத்த .. 0 2 9
எல்லைகளாவன : வடக்கு-முடியால் உருத்தாடும் மொறகககபெல்ல; கிழக்கும் தெற்கும்-வதுளையிலிருந்து வண்டா ரவளைக்குப் போகும் ரோட்டு; மேற்கு-கிராமவாசிகள்குரியதென ஏற்படுத்தப்பட்ட கபுகககபெல்ல முதலியன, 162,956 ம் உருமைப்படத் திற் காணும் காணி.

III.—பிரதம படம் 36.

காணித்துண்டு. காணியின் பெயர். விசாலம், ஏ. தா. ப.
51 .. தெமோதரவத்த .. 0 1 32
எல்லைகளாவன : வடக்கு-வண்டாரவளையிலிருந்து வதுளைக்குப் போகும் ரோட்டு; கிழக்கு-156,430 ம் உருமைப் படத்திற் காணும் காணி; தெற்கு-கிராமவாசிகளுக்குரியதென ஏற்படுத்தப்பட்ட கபுகககபெல்ல முதலியன; மேற்கு-வண்டா ரவளையிலிருந்து வதுளைக்குப் போகும் ரோட்டு.

IV.—பிரதம படம் 36.

காணித்துண்டு. காணியின் பெயர். விசாலம், ஏ. தா. ப.
55 .. கப்புகொல்லேகேன .. 0 0 23
எல்லைகளாவன : வடக்கும் கிழக்கும்-நிலபெத்தகந்தம்; தெற்கு-கிராமவாசிகளுக்குரியதென ஏற்படுத்தப்பட்ட கபுகொல்லேகும்பு; மேற்கு-முடியால் உருத்தாடும் மொறகககபெல்ல.

V.—பிரதம படம் 36.

காணித்துண்டு. காணியின் பெயர். விசாலம், ஏ. தா. ப.
69a .. மொறகககபெல்லேககொடகந்த முதலியன .. 1 2 27
எல்லைகளாவன : வடக்கு-எச். ஓ. கொசேயசன் உருத்தாடும் மகாகலவத்த; கிழக்கு-வதுளையிலிருந்து வண்டா ரவளைக்குப் போகும் ரோட்டு; தெற்கு-ஓர் எல, முடியால் உருத்தாடும் மொறகககபெல்ல; மேற்கு-162,953 ம் உரிமைப் படத்தில் காணும் காணி.

VI.—பிரதம படம் 36.

காணித்துண்டு. காணியின் பெயர். விசாலம், ஏ. தா. ப.
82a .. மெற்கொடவும் வறக்கவத்தேகேன முதலியன .. 0 1 20
எல்லைகளாவன : வடக்கும் கிழக்கும்-வதுளையிலிருந்து வண்டாரவளைக்குப் போகும் ரோட்டு; தெற்கு-158,748 ம் உரிமைப்படத்தில் காணும் காணி; மேற்கு-158,748 ம், 253,230 ம் உரிமைப்படங்களில் காணும் காணிகள்.

VII.—பிரதம படம் 36.

காணித்துண்டு. காணியின் பெயர். விசாலம், ஏ. தா. ப.
85 .. கபுககவத்த .. 0 3 0
எல்லைகளாவன : வடக்கு-கிராமவாசிகளுக்குரியதென ஏற்படுத்தப்பட்ட கபுகககபெல்ல முதலியன, கதுறுகமுல உருத்தா டும் கபுகககேன முதலியன; கிழக்கு-கதுறுகமுல உருத்தாடும் கபுகககேன; தெற்கு-கதுறுகமுல உருத்தாடும் கபுகககேன, கிராமவாசிகளுக்குரியதென ஏற்படுத்தப்பட்ட மகாகும்பு முதலியன; மேற்கு-வண்டாரவளையிலிருந்து வதுளைக்குப் போ கும் ரோட்டு.

VIII.—பிரதம படம் 36.

காணித்துண்டு. காணியின் பெயர். விசாலம், ஏ. தா. ப.
105a .. பெரபரதொவெலையகலே .. 0 0 39
எல்லைகளாவன : வடக்கு-ஓர் அடிப்பாதை; கிழக்கு-கிராமவாசிகளுக்குரியதென ஏற்படுத்தப்பட்ட தொடப்பொலஉட அறவேதெய்யன்னேகும்பு முதலியன; தெற்கு-பெரபரதொவெ லைய; மேற்கு-பெரபரதொவெ லைய, 59,719 ம் உரிமைப் படத்திற் காணும் காணி.

IX.—பிரதம படம் 36.

காணித்துண்டு. காணியின் பெயர். விசாலம், ஏ. தா. ப.
121 .. பிடகாகேன .. 0 1 12
எல்லைகளாவன : வடக்கு-ஓர் ரோட்டு; கிழக்கு-கிராமவாசிகளுக்குரியதென ஏற்படுத்தப்பட்ட பிடகாகேன; தெற்கு- ஓர் ரோட்டம்; மேற்கு-253,229 ம் உரிமைப்படத்திற் காணும் காணி.

X.—பிரதம படம் 36.

காணித்துண்டு. காணியின் பெயர். விசாலம், ஏ. தா. ப.
137 .. கொடபிடவத்த .. 0 0 4
எல்லைகளாவன : வடக்கு-கிராமவாசிகளுக்குரியதென ஏற்படுத்தப்பட்ட கேன்லந்தேவத்த; கிழக்கு-வதுளையி லிருந்து அப்புத்தளைக்கும்போகும் ரோட்டு; தெற்கும் மேற்கும்-2,332/0 256 ம் பிரதமப்படத்தில் காணும் காணி.

* இங்ஙலீசின் நான்காம் பாகம் 1284—1287 ம் பக்கங்களின் படங்களைப் பார்க்கு.

[Tenders for Weighing and Transporting Salt for Purchasers, Puttalam.]

“உப்பு வீலைக்கு வாங்குபவர்களுக்கு மீறுதல் ஏற்றுமதிபண்ணிக்கொடுக்க” வென்ற மேல் உறையில் எழுதி முத்திரிக்கப்பட்ட கேள்விப்பத்திரங்களை உடன்படிக்கைபண்ணிக்கொள்ள விருப்பமுள்ளவர்களிடமிருந்து புத்தளம் உதவி ஏசன்முத்துரைவர்களால் 1911 ம் ஆண்டு மார்ச்சுமாதம் 18 ந் தேதி பகல் 12 மணி வரைக்கும் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும், அஃதாவது:—

1. புத்தளம் உப்பு டிப்பார்மென்டில் விற்ப்படும் உப்பை உதவி ஏசன்முத்துரைவர்கள் ஏற்றுமதிப்படி பாதைக்காரர்களுக்கும் கரத்தைக் காரர்களுக்கும் மீறுத்து ஒப்புக்கொடுக்கும் பணியிடை—

(1) 1912 ம் ஆண்டு தைமாதம் 4 ந் தேதி துவக்கம் 1913 ம் ஆண்டு தைமாதம் 4 ந் தேதி வரைக்கும்.

(2) 1912 ம் ஆண்டு தைமாதம் 4 ந் தேதி துவக்கம் 1914 ம் ஆண்டு தைமாதம் 4 ந் தேதி வரைக்கும்.

கேள்விக்காரர் இதன் பின்னால் சொல்லப்படும் ஏற்பாடுகளைக் கவனிக்க வேண்டும்:—

அ. பாதைக்காரர்களுக்கும் கரத்தைக்காரர்களுக்கும் உப்பு மீறுத்து ஏற்றுமதிபண்ணிக்கொடுக்க 1,000 அந்தர் உப்புக்கு என்ன வீதம் வேண்டுமென்று கேள்விக்காரர் வெவ்வேறும் விவரித்துக் காட்டவேண்டும்.

2. போதிய கூலி ஆள்களும் கரத்தைகளும் கூலிக்குப் பிடித்து நாள ஒன்றுக்கு 2,000 அந்தர் உப்பு மீறுத்து ஏற்றுமதிபண்ணிக்கொடுக்க கேள்விக்காரர் ஆயத்தமாயிருக்க வேண்டும்.

3. ஒவ்வொரு கேள்விக்காரரும் கேள்வி கேட்க முதல் கச்சேரியில் ரூபா 500 ஒடுக்கவேண்டும். அவ்விதமே காசு கட்டாத ஒரு கேள்வியாவது ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டாது. கொந்திருத்தைச் சரியாக நடப்பிக்கிறதற்கு 1,000 ரூபாய்கொண்ட சலுகிப்புப்பெற்ற பிணைகொடுக்க அல்லது பொருத்த உடன்படிக்கைபண்ணிக்கொள்ளத் தவறினால், இந்தக் கட்டின பணம் கொவ்வணமேந்தக்காகப் பறிமுதலாக்கப்படும். பறிமுதலாக்கப்படாத கட்டின பணம் கேள்விக்காரருக்குத் திரும்பக் கொடுக்கப்படும்.

4. கொந்திரு அல்லது கடிதங்களைப் பெற்றுக்கொள்வதற்காக ஒவ்வொரு கேள்விக்காரரும் தனக்குப் பதிலாய்ப் புத்தளத்தில் ஒரு பெயர்வழியின் மேல்விலாசத்தைக் கொடுக்கவேண்டியது.

5. இந்தக் கொந்திருத்தைச் சரியாக நடைபெறுகிறதற்காகப் பிணைக்கு ஏற்படுகிறதாகிய இரண்டு போதிய ஆள்களால் கையொப்பமிடப்பட்டு அவர்களின் மேல்விலாசமும் எழுதப்பட்ட கடிதம் ஒவ்வொரு கேள்விப்பத்திரத்தினுமே அணைத்திருக்கவேண்டியது.

6. கேள்வியின் வீதங்களைவிட்டு ஏதும் மாற்றுதல் அல்லது திருத்தங்கல் பண்ணினால், அந்த இடத்தில் கேள்விக்காரனின் கையொப்ப அடையாளமிடப்பட்டிருக்கவேண்டும்.

7. கேள்விப்பத்திரத்தின் இணைப்பிரதியொன்று கொழும்பிலிருக்கும் சங்கைபோர்த்த கணக்குக் காரியத்தலைவர் அவர்களுக்கும் அதின் மூலப்பிரதியைப் புத்தளம் உதவி ஏசன்முத்துரை அவர்களுக்கும் அனுப்பும் சமயம் கேள்விக்காரன் தவால் வழியாக அனுப்பவேண்டும்.

8. கேள்விக்கடதாசிகள் திறக்கப்படும் அன்று ஏதும் தேள்வையான கருமங்களைவிட்டுப் பேசிக்கொள்வதற்காகக் கேள்விக்காரர் கச்சேரியில் சமுகமாயிருக்கவேண்டியது.

9. எல்லாக் கேள்விப்பத்திரங்களையும் அல்லது எதையும் யாதாமொரு கேள்வியிலிராமல் தன்னிப்போகிறதற்கு அரசாட்சியாருக்குத் தத்தவ முண்டு.

யே. கொன்றையு,
உதவி அரசாட்சி ஏசன்முத்துரை.

புத்தளம் கச்சேரி,
9111 ம் ஆண்டு கார்த்திகைமாதம் 25 ந் உ.

[Tenders for Transporting Salt into Government Stores, Puttalam.]

“உப்பு ஏற்றுமதிபண்ணிக்கொவ்ணமேந்தின் புத்தளம் குதங்கலில் மீறுத்துக்கொடுக்கிறதற்கென்று” மேல் உறையில் எழுதி முத்திரிக்கப்பட்ட கேள்விப்பத்திரங்களை உடன்படிக்கைபண்ணிக்கொள்ள விருப்பமுள்ளவர்களிடமிருந்து புத்தளம் உதவி கொவ்வணமேந்து ஏசன்முத்துரை அவர்களால் 1911-ம் ஆண்டு மார்ச்சுமாதம் 18 ந் தேதி 12 மணி வரைக்கும் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும், அஃதாவது:—

புத்தளம், பாலாவி, பச்சகட்டி, முந்தல் மேல்கரை, கீழ்கரை உப்பளங்களில் 1910 ம் ஆண்டு பெரும்போகத்தில்

சேர்க்கப்பட்டிருக்கும் ஏறக்குறைய 360,000 அந்தர் உப்பை புத்தளத்திலிருக்கும் உப்பு களஞ்சியங்களுக்கு ஏற்றுமதி பண்ணி மீறுத்துக் குவிக்கும் பணியிடைக்காக.

கேள்விக்காரர்கள் இதன் பின்னால் சொல்லப்படும் ஏற்பாடுகளைக் கவனிக்கக்கடவார்கள்:—

1. சாக்குகளுக்கு வாய்கட்டி ஏற்றுமதிபண்ணிக்கொண்டு வெந்து குதத்தில் மீறுத்து நிறைத்துக் கொடுக்கிறதற்கு 1,000 அந்தருக்கு என்ன வீதமென்றும் விபரித்துக் காட்டியிருக்க வேண்டியது.

2. கேள்விக்காரன் நாளொன்றுக்கு 1,450 அந்தர் மீறுத்து ஒப்புக்கொடுக்க வேண்டும். அப்படியே கேள்விக்காரன் நிறைவேற்றத் தவறினால், தவறின நாளிக்கு புத்தளம் உதவி ஏசன்முத்துரையுடைய பிரியப்படிக்கு ரூபாய் பத்து தெண்டனை விதிக்கப்படும்.

3. மேற்குறித்த வேலை 1912 ம் ஆண்டு தைமாதம் 4 ந் தேதி வரையில் துவக்கப்படல் வேண்டும்.

4. ஒவ்வொரு கேள்விக்காரரும் கேள்விக்கேட்க முதல் கச்சேரியில் ரூபா 250 ஒடுக்கவேண்டும். அவ்விதமே காசு கட்டாத ஒரு கேள்வியாவது ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டாது. கொந்திருத்தைச் சரியாக நடப்பிக்கிறதற்கு 1,000 ரூபாய் கொண்ட சலுகிப்புப்பெற்ற பிணைகொடுக்க அல்லது பொருத்த உடன்படிக்கைபண்ணிக்கொள்ளத் தவறினால், இந்தக் கட்டின பணம் கொவ்வணமேந்துக்காகப் பறிமுதலாக்கப்படும். பறிமுதலாக்கப்படாத கட்டின பணம் கேள்விக்காரருக்குத் திரும்பக் கொடுக்கப்படும்.

5. கொந்திரு அல்லது கடிதங்களைப் பெற்றுக்கொள்வதற்காகக் கேள்விக்காரன் தனக்குப் பதிலாய்ப் புத்தளத்தில் ஓர் பெயர்வழியின் மேல்விலாசத்தைக் கொடுக்க வேண்டியது.

6. இந்தக் கொந்திருத்தைச் சரியாக நடைபெறுகிறதற்காகப் பிணைக்கு ஏற்படுகிறதாகிய இரண்டு போதிய ஆள்களால் கையொப்பமிடப்பட்டு அவர்களின் மேல்விலாசம் எழுதப்படும் ஒரு கடிதமும் ஒவ்வொரு கேள்விப்பத்திரத்தினுமே அணைத்திருக்க வேண்டியது.

7. கேள்வியின் வீதங்களைவிட்டு ஏதும் மாற்றுதல் அல்லது திருத்தங்கல் பண்ணினால் அந்த இடத்திலே கேள்விக்காரனின் கையொப்ப அடையாளமிடப்பட்டிருக்கவேண்டும்.

8. கேள்விப்பத்திரத்தின் இணைப்பிரதியொன்று கொழும்பிலிருக்கும் சங்கைபோர்த்த கணக்குக்காரியத்தலைவர் அவர்களுக்கும் அதின் மூலப்பிரதியைப் புத்தளம் உதவி ஏசன்முத்துரைக்கும் அனுப்பும் சமயம் கேள்விக்காரன் தவால் வழியாக அனுப்பவேண்டும்.

9. கேள்விக்கடதாசிகள் திறக்கப்படும் தினமன்று ஏதும் தேள்வையான கருமங்களைவிட்டுப் பேசிக்கொள்வதற்காகக் கேள்விக்காரர் கச்சேரியில் சமுகமாயிருக்கவேண்டியது.

10. பிணை உடன்படிக்கை கடுதாசிகள் சரியினை பார்க்கும் முடியின் தரணியின் சிலவுகள் அனுசூலப்படும் கொந்திருத்துக்காரனால் கொடுக்கப்படவேண்டும்.

11. உப்பு கொட்டுகள் கட்டியிருக்கும் புட்டிகளுக்கு மேல் கரத்தைகளை விடக்கூடாதென்பதை கொந்திருத்து கேள்விக்காரர் கவனிக்கவேண்டியது.

யே. கொன்றையு,
உதவி அரசாட்சி ஏசன்முத்துரை.

புத்தளம் கச்சேரி,
1911 ம் ஆண்டு கார்த்திகைமாதம் 25 ந் தேதி.